

REGLEMENT COMMUNAL SUR LA DISTRIBUTION DE L'EAU

Chapitre premier – DISPOSITIONS GENERALES

Article premier

- ¹ La distribution de l'eau dans la commune de Gland est régie par la loi du 30 novembre 1964 sur la distribution de l'eau (LDE) et par les dispositions du présent règlement.
- ² L'exécution des tâches relevant de la réglementation sur la distribution de l'eau est du ressort de la municipalité. Celle-ci peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un service compétent de la commune.

Chapitre 2 – ABONNEMENT

Art. 2

- ¹ L'abonnement est accordé au propriétaire.
- ² Si les installations techniques le permettent et avec l'assentiment écrit du propriétaire, la commune peut accorder un abonnement directement à un locataire ou à un fermier. Dans ce cas, le propriétaire et le locataire ou fermier sont alors solidairement responsables à l'égard de la commune.

Art. 3

- ¹ Le propriétaire qui désire recevoir l'eau fournie par la commune présente à la municipalité une demande écrite, signée par lui ou par son représentant, à l'aide du formulaire prévu à cet effet dûment rempli et signé.
- ² Cette demande indique:
 - a. le lieu de situation du bâtiment et sa destination;
 - b. le volume de construction SIA et la valeur ECA du bâtiment;
 - c. le projet de raccordement direct ou indirect au réseau principal de distribution;
 - d. le point d'introduction dans le bâtiment du raccordement projeté ainsi que l'emplacement du poste de mesure (compteur);
 - e. les caractéristiques de l'installation de distribution.

Art. 4

¹ L'abonnement est accordé sur décision de la municipalité. Celle-ci peut déléguer ses pouvoirs au service compétent, dont la décision est alors susceptible de recours dans les 10 jours auprès de la municipalité. Il prend effet à la fin du chantier, après contrôle de l'installation intérieure et la pose du compteur.

- ¹ Si l'abonnement est résilié, la municipalité fait fermer la vanne de prise et enlever le compteur.
- ² En règle générale, la prise sur la conduite principale est supprimée aux frais du propriétaire.

- ¹ Si le bâtiment est démoli, l'abonnement est résilié de plein droit dès le début des travaux. Les conventions contraires demeurent réservées.
- ² Lors de travaux de transformation du bâtiment susceptibles d'entraîner une mutation ou une résiliation de l'abonnement, le propriétaire est tenu d'en informer la municipalité.
- ³ Le propriétaire communique à la municipalité la date du début des travaux de démolition ou de transformation au moins deux semaines à l'avance.

Art. 7

- ¹ En cas de transfert d'abonnement, l'ancien abonné en informe immédiatement la municipalité.
- ² Jusqu'au transfert de son abonnement au nouvel abonné, l'ancien abonné demeure seul responsable à l'égard de la commune. Celle-ci est tenue d'opérer le transfert à bref délai et d'en aviser l'ancien et le nouvel abonné.

Chapitre 3 - MODE DE FOURNITURE ET QUALITE DE L'EAU

Art. 8

- ¹ L'eau est fournie au compteur.
- ² Dans des cas spéciaux, la commune peut toutefois adopter un autre système de fourniture.
- ³ Le compteur est relevé au minimum une fois par année.

Art. 9

¹ L'eau est livrée à la pression du réseau et sans garantie quant aux propriétés spéciales qui pourraient être nécessaires pour certains usages.

Art. 10

¹ La municipalité est seule compétente, d'entente avec le service cantonal en charge du domaine de la distribution de l'eau potable, pour décider si l'eau de son réseau doit subir un traitement antitartre, anticorrosif ou autres. Elle peut limiter à des cas particuliers la pose d'appareils pour le traitement de l'eau et contrôler en tout temps la qualité de l'eau, notamment dans les installations intérieures.

Chapitre 4 - CONCESSIONNAIRES INSTALLATEURS

Art. 11

¹ L'entrepreneur concessionnaire au sens du présent règlement est l'entrepreneur qui a obtenu de la municipalité une concession l'autorisant à construire, réparer ou entretenir des installations extérieures.

² La concession n'est accordée qu'à l'entrepreneur titulaire d'une "attestation d'installateur agréé eau pour les travaux d'installation" délivrée par la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux (SSIGE). En outre, il doit également être capable d'exécuter selon les normes techniques en vigueur, avec soin et diligence, les travaux qui lui sont confiés.

Art. 12

¹ L'entrepreneur qui désire obtenir une concession adresse à la municipalité une demande écrite accompagnée d'une copie de l'attestation mentionnée à l'article 11, alinéa 2, ainsi que des renseignements circonstanciés sur l'organisation de son entreprise et les travaux qu'il a déjà exécutés.

Art. 13

- ¹ Si la municipalité accorde la concession, elle peut l'assortir de conditions propres à assurer la bonne exécution des travaux.
- ² Lorsque les conditions d'obtention ne sont plus remplies, la municipalité peut retirer la concession avec effet immédiat ou en suspendre les effets jusqu'à ce que l'entrepreneur ait pris les mesures nécessaires.

Chapitre 5 - COMPTEURS

Art. 14

- ¹ Le compteur appartient à la commune qui le remet en location à l'abonné.
- ² Le compteur est posé aux frais du propriétaire par un entrepreneur qualifié, au sens de l'article 31, alinéa 2, choisi par le propriétaire.

Art. 15

- ¹ Le compteur doit être placé dans un endroit facilement accessible et avant toute prise propre à débiter de l'eau.
- ² Il est interdit à toute personne qui n'y est pas autorisée par la municipalité de déplomber, déplacer, démonter ou réparer le compteur. En cas d'avarie, l'abonné en avise immédiatement la municipalité qui pourvoit au nécessaire.

Art. 16

- ¹ L'abonné prend toutes mesures utiles pour que l'eau pouvant s'écouler en cas de réparation du compteur ou d'avarie s'évacue d'elle-même, sans occasionner de dégâts.
- ² Il prend également les mesures nécessaires pour que le compteur ne subisse pas de dégâts du fait du gel, d'un retour d'eau chaude ou de toute autre cause provenant des installations intérieures. Si le compteur est endommagé par suite d'un fait dont répond l'abonné, celui-ci supporte les frais de réparation ou de remplacement de l'appareil.

Art. 17

¹ Les indications du compteur font foi quant à la quantité d'eau consommée.

² L'abonné est taxé sur toute l'eau qui traverse le compteur, même s'il y a eu un excès de consommation, à moins que cet excès n'ait été causé par un vice de construction ou par un fait dont répond le propriétaire du réseau principal de distribution ou encore par un défaut d'entretien de ce dernier.

Art. 18

¹ En cas d'arrêt ou de mauvais fonctionnement du compteur, quelle qu'en soit la cause, la quantité d'eau consommée faisant foi est déterminée sur la base des relevés réalisés à la même période lors des 2 années précédentes, à moins qu'un autre mode de calcul ne permette un décompte plus exact.

Art. 19

- ¹ L'abonné a en tout temps le droit de demander la vérification de son compteur.
- ² Si les indications du compteur présentent des inexactitudes dépassant, en plus ou en moins, les limites d'une tolérance de 5 %, l'appareil est immédiatement remplacé aux frais de la commune et les factures établies sur la base du dernier relevé du compteur sont rectifiées au profit de la partie lésée.
- ³ Si les indications du compteur restent dans les limites de tolérance indiquées ci-dessus, les frais de vérification sont à la charge de l'abonné.

Chapitre 6 - RESEAU PRINCIPAL DE DISTRIBUTION

Art. 20

¹ Le réseau principal de distribution appartient à la commune. Il est établi et entretenu à ses frais.

Art. 21

¹ Les captages, les réservoirs, les installations de pompage, de transport et de distribution sont construits d'après les normes de la Société des ingénieurs et architectes (SIA) et de la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux (SSIGE).

Art. 22

- ¹ La commune prend à ses frais les dispositions propres à assurer la régularité de la fourniture de l'eau et le maintien intégral des réserves destinées à la lutte contre l'incendie.
- ² Elle contrôle périodiquement l'état des captages, chambres d'eau, réservoirs, canalisations et autres ouvrages. Elle pourvoit à leur entretien et à leur propreté.

Art. 23

¹ Le passage d'une conduite principale sur le domaine privé fait l'objet d'une servitude qui est inscrite au registre foncier en faveur de la commune et à ses frais.

¹ Seules les personnes autorisées par la municipalité ont le droit de manœuvrer les vannes de secteur et les vannes de prise installées sur le réseau principal de distribution ou de prélever temporairement de l'eau à une borne-hydrante.

Chapitre 7 - INSTALLATIONS EXTERIEURES

Art. 25

- ¹ Les installations extérieures dès et après la vanne de prise jusque et y compris le poste de mesure défini à l'article 29 appartiennent au propriétaire, sous réserve de l'article 14, alinéa 1. Elles sont établies et entretenues à ses frais.
- ² Les travaux d'établissement et d'entretien doivent être exécutés par un entrepreneur concessionnaire et selon les directives de la SSIGE.

Art. 26

¹ L'eau doit être utilisée exclusivement pour les besoins de l'immeuble raccordé et il est interdit de laisser brancher une prise sur la conduite.

Art. 27

- ¹ Chaque propriétaire possède ses propres installations extérieures.
- 2 Si un propriétaire possède plusieurs bâtiments qui ne sont pas entre eux dans un rapport de dépendance, chaque bâtiment sera muni de ses propres installations extérieures.
- ³ L'article 28, alinéa 3, est réservé.

Art. 28

- ¹ Exceptionnellement, la municipalité peut autoriser des installations extérieures communes à plusieurs propriétaires, moyennant la pose d'une vanne de prise pour chacun d'eux. L'article 24 est applicable à ces vannes de prise.
- ² Les propriétaires sont solidairement responsables des installations communes. Ils doivent régler leurs droits et obligations réciproques en inscrivant au registre foncier une servitude précisant la répartition des frais de construction et d'entretien de ces installations communes.
- ³ Exceptionnellement, la municipalité peut autoriser des installations extérieures communes à plusieurs bâtiments appartenant au même propriétaire et sans rapport de dépendance entre eux, moyennant la pose d'un poste de mesure pour chaque immeuble.

Art. 29

¹ Les installations extérieures comprennent un poste de mesure situé à l'intérieur de l'immeuble et à l'abri du gel.

- ² Ce poste comporte:
 - a. un compteur fourni par la commune;
 - b. deux robinets d'arrêt, dont un sans purge, placé avant le compteur et un avec purge placé après le compteur, pouvant être manœuvrés par le propriétaire;
 - c. un clapet de retenue rendant impossible le reflux accidentel d'eau usée dans le réseau;
 - d. d'autres appareils de sécurité tels que filtres, réducteurs de pression qui peuvent être imposés par la commune.

¹ L'obtention des droits de passage et des autres autorisations nécessaires à l'exécution des installations extérieures incombe au propriétaire. S'il y a lieu, la commune peut exiger à ce sujet l'inscription d'une servitude au registre foncier.

Chapitre 8 – INSTALLATIONS INTERIEURES

Art. 31

- ¹ Les installations intérieures, dès et non compris le poste de mesure, appartiennent au propriétaire. Elles sont établies et entretenues à ses frais.
- ² Les travaux d'établissement et d'entretien doivent être exécutés par un entrepreneur qualifié choisi par le propriétaire et selon les directives de la SSIGE. Par entrepreneur qualifié, on entend un entrepreneur au bénéfice d'une "attestation d'installateur agréé eau pour les travaux d'installateur délivrée par la SSIGE. S'il s'agit de travaux d'entretien uniquement, une "attestation d'installateur agréé eau pour les travaux d'entretien" est suffisante. La liste des installateurs agréés est disponible via le registre publié par la SSIGE, sur son site internet.
- ³ L'entrepreneur doit renseigner la commune sur les nouvelles installations ou les changements d'installations intérieures de nature à entraîner une modification de l'abonnement.

Art. 32

¹ Le propriétaire est tenu de comprendre les installations intérieures dans les polices d'assurance qu'il contracte pour dégâts d'eau.

<u>Chapitre 9</u> - DISPOSITIONS COMMUNES AUX INSTALLATIONS EXTERIEURES ET INTERIEURES

Art. 33

¹ La commune peut fixer si nécessaire le diamètre des conduites faisant partie des installations extérieures et intérieures.

Art. 34

¹ Lorsque la construction ou l'entretien des installations extérieures ou intérieures nécessitent des travaux de fouilles sur le domaine public, le propriétaire doit au préalable obtenir l'autorisation du service cantonal ou communal compétent.

¹ En cas d'incendie, les usagers doivent momentanément s'abstenir de soutirer de l'eau pour leurs besoins privés.

Art. 36

¹ Le raccordement d'installations alimentées par la commune à des installations desservies par une eau étrangère au réseau communal (sources privées ou autres) est interdit, sauf autorisation expresse de la municipalité et moyennant la mise en place de mesures ad hoc pour la protection du réseau communal (disconnecteur ou jet libre).

Chapitre 10 – INTERRUPTIONS

Art. 37

- ¹ La commune prévient autant que possible les abonnés de toute interruption dans le service de distribution.
- ² Les interruptions rendues nécessaires pour assurer l'entretien ou la construction du réseau principal de distribution ou d'installations extérieures ou intérieures, de même que celles dues à un cas de force majeure au sens de l'article 17 LDE, ne confèrent à l'abonné aucun droit à des dommages-intérêts et ne le déchargent en rien de ses obligations à l'égard de la commune.

Art. 38

¹ L'abonné prend toutes les mesures en son pouvoir pour que les interruptions ou le retour de l'eau ne provoquent pas de dommages directs ou indirects.

Art. 39

¹ Dans les cas de force majeure au sens de l'article 17 LDE, la commune a le droit de prendre les mesures restrictives propres à assurer le fonctionnement des services publics indispensables et le ravitaillement en eau de la population.

Chapitre 11 - TAXES

Art. 40

- ¹ En contrepartie du raccordement direct ou indirect d'un bâtiment au réseau principal de distribution, il est perçu du propriétaire une taxe unique de raccordement.
- ² Tout bâtiment reconstruit après démolition complète et volontaire d'immeubles préexistants est assimilé à un cas de nouveau raccordement et assujetti à la taxe unique de raccordement.

- ¹ Lorsque des travaux de transformation soumis à permis de construire ont été entrepris dans un bâtiment déjà raccordé, il est perçu du propriétaire un complément de taxe unique de raccordement.
- ² Tout bâtiment reconstruit après sinistre, ou démolition partielle d'immeubles préexistants, est assimilé à un cas de transformation et assujetti au complément de taxe unique de raccordement.

- ¹ En contrepartie de l'utilisation du réseau principal de distribution et de l'équipement y afférent, il est perçu de l'abonné une taxe de consommation, une taxe d'abonnement annuelle ainsi qu'une taxe de location pour les appareils de mesure.
- ² La taxation intervient au minimum une fois par année. Des acomptes peuvent être perçus.

Art. 43

¹ La municipalité fixe le terme d'échéance de ces différentes taxes.

Art. 44

- ¹ Les dispositions figurant à l'annexe du présent règlement fixent les modalités de calcul de ces différentes taxes et complètent, dans la mesure nécessaire, les articles 40 à 43.
- ² L'annexe fait partie intégrante du présent règlement.

Chapitre 12 – DISPOSITIONS FINALES

Art. 45

¹ Les infractions au présent règlement sont passibles d'amende et poursuivies conformément à la loi sur les contraventions.

Art. 46

¹ La loi sur la procédure administrative est applicable, sous réserve des dispositions des articles 45 et suivants de la loi sur les impôts communaux (LICom).

Art. 47

- ¹ Les recours dirigés contre les décisions en matière de taxes doivent être portés dans les trente jours devant la commission communale de recours en matière d'impôts selon ce que prévoient les articles 45 et suivants LICom.
- ² Les recours dirigés contre les autres décisions doivent être portés dans les trente jours devant la municipalité s'il s'agit d'une décision du service compétent de la commune en vertu de la délégation prévue à l'article 1, alinéa 2, ou alors devant la cour de droit administratif et public du tribunal cantonal s'il s'agit d'une décision de la municipalité.

- ¹ Le prix de l'eau fournie dans une mesure qui excède les obligations légales de la commune est fixé par la municipalité dans le cadre de la convention de droit privé qu'elle passe à cet effet avec le consommateur, conformément à l'article 5, alinéa 2 LDE.
- ² Ces conventions sont soumises à la procédure civile, en dérogation aux articles 46 et 47.

- ³ Pour les situations standardisées, comme par exemple pour l'eau de construction ou pour l'eau prélevée temporairement aux bornes-hydrantes, la municipalité peut établir un tarif spécial "hors obligations légales" et, cas échéant, fixer des dispositions d'exécution.
- ⁴ Ce tarif spécial "hors obligations légales" vaut contrat d'adhésion de droit privé.

- ¹ Le présent règlement entrera en vigueur après avoir été approuvé par la cheffe du département du territoire et de l'environnement ainsi que le délai référendaire et le délai de requête à la cour constitutionnelle échus.
- ² Le présent règlement abroge et remplace dès cette date le règlement sur la distribution de l'eau du 14 avril 1967, révisé le 4 décembre 1992.

Adopté par la municipalité dans sa séance du 21 mars 2016

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le syndic:

CIP

G. Cretegny

D. Gaiani

GLAN

D. Gaiani

Adopté par le conseil communal dans sa séance du 23 juin 2016

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL

Le président:

D. Calabrese

La secrétaire:

M. Tacheron

Approuvé par la cheffe du département du territoire et de l'environnement:

Date: 3 2 JUL. 2016

of the anelles





REGLEMENT COMMUNAL SUR LA DISTRIBUTION DE L'EAU

ANNEXE

¹ La présente annexe complète le règlement communal sur la distribution de l'eau. Elle en fait partie intégrante.

Art. 2

- ¹ La présente annexe fixe les modalités de calcul et le taux maximal de la taxe unique de raccordement, du complément de taxe unique de raccordement, de la taxe de consommation, de la taxe d'abonnement annuelle et de la taxe de location pour les appareils de mesure.
- ² Ces modalités de calcul et taux maximaux ne comprennent pas la TVA.

Art. 3

- ¹ La taxe unique de raccordement est calculée sur base de la valeur d'assurance incendie (valeur ECA) du bâtiment rapportée à l'indice 100 de 1990.
- ² La taxation définitive intervient dès réception de la valeur communiquée par l'ECA. La municipalité est habilitée, en prenant pour référence le coût annoncé des travaux figurant dans la demande de permis, à percevoir un acompte de 100 % au maximum lors de la délivrance du permis de construire.
- ³ Le taux de la taxe unique de raccordement s'élève au maximum à 5‰ de la valeur ECA du bâtiment, rapportée à l'indice 100 de 1990.

Art. 4

- ¹ Le complément de taxe unique de raccordement est perçu sur la différence entre les valeurs ECA d'avant et après les travaux de transformation, préalablement rapporté à l'indice 100 de 1990, tel que communiqué par l'ECA.
- ² Ce complément n'est pas perçu:
 - a) en cas de révision pure et simple de la police d'assurance incendie, non accompagnée de travaux ou liée à des travaux non soumis à permis de construire;
 - b) lorsqu'en cas de travaux soumis à permis de construire, le montant des travaux de transformation, préalablement rapporté à l'indice 100 de 1990 et tel que communiqué par l'ECA, n'excède pas CHF 50'000.--.
- ³ La taxe définitive est fixée dès réception de la valeur communiquée par l'ECA. La municipalité est habilitée, en prenant pour référence le coût annoncé des travaux, à percevoir un acompte de 100% au maximum lors de la délivrance du permis de construire.
- ⁴ Le taux du complément de taxe unique de raccordement est réduit d'au moins 30% par rapport au taux fixé pour la taxe unique de raccordement.

- ¹ La taxe de consommation est calculée sur le nombre de m³ d'eau consommée.
- ² Le taux de la taxe de consommation s'élève au maximum à CHF 1.50 par m³ d'eau consommé.

¹ La taxe d'abonnement annuelle est calculée par compteur selon son diamètre nominal (DN).

² Le taux de la taxe d'abonnement annuelle s'élève annuellement au maximum à:

- a) CHF 132.-- pour un compteur de diamètre nominal (DN) 20 mm ou de ¾ pouce;
- b) CHF 181.-- pour un compteur de DN 25 mm ou de 1 pouce;
- c) CHF 265.-- pour un compteur de DN 32 mm ou de 11/4 pouce;
- d) CHF 393.-- pour un compteur de DN 40 mm ou de 1½ pouce;
- e) CHF 601.-- pour un compteur de DN 50 mm ou à 2 pouce;
- f) CHF 1'019.-- pour un compteur de DN 65 mm ou à 21/2 pouce;
- g) CHF 1'468.-- pour un compteur de DN 80 mm ou à 3 pouce;
- h) CHF 2'216.-- pour un compteur de DN 100 mm ou à 4 pouce.

Art. 7

¹ La taxe de location pour les appareils de mesure est comprise dans la taxe d'abonnement annuelle.

Art. 8

¹ La compétence tarifaire de détail est déléguée à la municipalité qui fixe le taux des différentes taxes dans le respect des valeurs maximales définies aux articles précédents.

² Le tarif de détail ainsi fixé par la municipalité est affiché au pilier public. Il entre en vigueur à l'échéance du délai de requête à la cour constitutionnelle, soit vingt jours à compter de cet affichage.

Adopté par la municipalité dans sa séance du 21 mars 2016

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le syndic:

Le secrétaire:

G. Cretegny

D. Galani

Adopté par le conseil communal dans sa séance du 23 juin 2016

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL

Le président:

La secrétaire:

D. Calabrese

M. Tacheron

Approuvé par la cheffe du département du territoire et de l'environnement:

Date: 1 2 JUL. 2016

of oh andthe

